

زلیخا در اندیشه شاعران و عارفان قرن پنجم تا هفتم

دکتر علی پاکمهر^۱

استادیار دانشگاه فرهنگیان، پردیس امام خمینی(ره) گرگان

چکیده

براساس تلمیحات و اشاراتی که در دیوان شعرا و آثار عرفا به چشم می‌خورد، می‌توان گفت اندیشه عارفان متأثر از مضامین دینی و چهره‌های قرآنی است. یکی از سُورَ قرآن کریم که تأثیری شگرف در ادب فارسی به خصوص در حیطه ادبیات عرفانی داشته، سوره یوسف است که قرآن کریم آن را «احسن القصص» خوانده است. «زلیخا» همسر عزیز مصر، از شخصیت‌های مشهور سوره یوسف و از چهره‌های برجسته متون عرفانی ادبیات فارسی است. این زن از جمله شخصیت‌های شگفت‌انگیزی است که بیش از دیگران، قصّه و حکایات عشق‌ورزی او با یوسف و بادیا و مصائب او در راه عشق، به تصویر کشیده شده است. اگرچه زلیخا در قرآن چهره‌ای توحیدی ندارد، حالات و رفتار او در بسیاری از موارد، مورد ستایش اهل تصوّف قرار گرفته است. صوفیان و عارفان با تکیه بر حالات و رفتار زلیخا به بیان و اثبات دیدگاه‌های عرفانی خویش پرداخته‌اند. این پژوهش در صدد پاسخ به این سؤال است که حالات و رفتار زلیخا بر اندیشه عرفای قرن پنجم تا هفتم چه تأثیری داشته است؟

واژه‌های کلیدی: سوره یوسف، زلیخا، متون عرفانی و دیدگاه عرفا.

مقدمه

براساس تلمیحات و اشاراتی که در دیوان شعرا و آثار عرفا به چشم می‌خورد، می‌توان دریافت که شخصیت‌ها و چهره‌های قرآنی و حالات و رفتار آنان بر اندیشه ادبیان و عارفان تأثیرگذار بوده و بسیاری از مضامین شعری ادب فارسی برگرفته از آیات قرآنی و سیره انبیا و اولیاست.

یکی از سُورَ قرآن کریم که تأثیری بسیار شگرف در ادب فارسی به خصوص در حیطه ادبیات عرفانی داشته است، سوره یوسف است.

داستان یوسف که قرآن «احسن القصص» خوانده است، از نظر محتوا، جامع اخلاق و حکمت‌های عملی است (بی‌آزارشیرازی، ۱۳۸۶: ۴) به طوری که قرآن داستان حضرت یوسف را مایهٔ عبرت خردمندان و دانایان شمرده «لَقَدْ كَانَ فِي قِصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِّأُولَى الْأَلْبَاب» (یوسف/۱۱۱)

یکی از شخصیت‌های سوره یوسف که جلوه‌ای خاص در متون عرفا دارد، «زلیخا» همسر عزیز مصر است. متصوّفه و عرفا نگاه ویژه‌ای به این شخصیت دارند و براساس حالات و رفتار او به بیان اندیشه‌های عرفانی خویش پرداخته‌اند.

سؤال اصلی پژوهش این است که زلیخا بر اندیشه عرفانی قرن پنجم تا هفتم چه تأثیری داشته و صوفیان و عرفای صاحب‌نام از چه زاویه‌ای به او نگریسته‌اند؟

در نگارش این مقاله، اساس کار امکات متون عرفانی از رساله قشیریه تا دیوان شمس است و هدف از پژوهش، نشان‌دادن بازتاب گسترده چهره زلیخا در متون عرفانی و تأثیرگذاری آن بر اندیشه صوفیان و عارفان به خصوص عرفای اهل سُکر است.

با توجه به اینکه اهل تصوّف و عرفان، زلیخا را که از چهره‌های منفی سوره یوسف است، ستایش کرده‌اند و با تکیه بر حالات او، به بیان سوز و غرام روحانی پرداخته و رفتار و منش او را وسیله‌ای برای تعلیم عرفان و اخلاق قرار داده‌اند، ضرورت تحقیق و ژرف‌نگری در این موضوع دوچندان می‌شود.

سوره یوسف

سوره یوسف دوازدهمین سوره قرآن کریم است که قبل از هجرت، در مکه نازل شده است. برخی نظیر ابن عباس آیات اوّل تا سوم به علاوه آیه هفتم را مدنی می‌دانند، ولی به نظر عده‌ای مفسّران، با توجه به ارتباط و پیوستگی کامل آیات، تمام آیات مکی است.
(هاشم زاده، ۱۳۷۴: ۱۹۵)

سیوطی مدنی‌بودن سوره یوسف را نپذیرفته است و می‌گوید: «استثنای مذکور، رأیی ضعیف است که باید بدان وقوعی نهاد». (شحاته، ۱۳۸۴: ۲۲۷)

محثوا و پیام اصلی سوره یوسف

احسن القصص قرآن کریم نشان می‌دهد که تقوا، صراط مستقیم و بی‌تقوایی، مایه بیراهه‌رفتن و سقوط است. (جوادی‌آملی، ج ۷: ۳۶) و نقشه منحرفان از صراط مستقیم هرگز به ثمر نمی‌رسد. (همان: ۳۷)

غرض این سوره، بیان ولایتی است که خداوند به بندهاش دارد؛ البته آن بنده که ایمان خود را خالص و دلش را از محبت او پر کرده و دیگر جز به سوی او به هیچ سوی دیگری توجه نداشته است. (طباطبائی، ج ۱۱: ۹۸)

البته این نکته قابل تذکر است که جمال حضرت یوسف بسیار شهرت یافته، اما آنچه در سوره یوسف مطرح بوده، عفت و تقوای یوسف است نه جمال او؛ چون جمال، وصفی طبیعی و حصولی است که در اختیار انسان نیست، اما عفت، وصفی اختیاری و تحصیلی است نه حصولی. (جوادی‌آملی، ج ۱۳۷۶: ۳۹)

به عقیده علامه طباطبائی، اگر «قصص» به معنای اسم مصدر (داستان) باشد، حکایت یوسف از این جهت بهترین داستان است که اخلاص یوسف در بندگی و محبت خداوند را به بندهاش حکایت می‌کند که چگونه یوسف را از حضیض ذلت به اوج عزّت کشاند و اگر به معنای مصدر (قصّه‌سرایی) باشد، معنای احسن‌بودن قصّه یوسف آن است که نقل این داستان به روشی که خداوند نقل کرد، بهترین شیوه سراییدن است؛ زیرا با اینکه قصّه‌ای عاشقانه است، به عفیفترین صورت بیان شده است.

(نویسنده‌گان مرکز فرهنگ و معارف قرآن، ۱۳۸۶: ۳۰۲)

شخصیت‌های سوره یوسف

۱. شخصیت اصلی:

شخصیت اصلی داستان، حضرت یوسف است؛ زیرا شخصیت اصلی کسی است که همه حوادث داستان بر محور او دور می‌زند و معمولاً هیچ حادثه‌ای بدون او رخ نمی‌دهد.
(فروردین، ۱۳۸۷: ۱۰۳)

۲. شخصیت‌های فرعی:

یعقوب: ترسیم‌کننده عاطفة شدید پدر فرزندی؛
برادران یوسف: ترسیم‌کننده مفهوم حسد و توطه؛
عزیز مصر: خریدار حضرت یوسف و پرده‌پوش گناه زلیخا؛
همسر عزیز مصر: تصویرگر انگیزه جنسی و هوی و هوس؛
کودکی از اقوام زلیخا: گواهی دهنده به پاکی یوسف؛
دو یار زندانی: آشکارکنندگان توان حضرت یوسف در تعبیر خواب؛
البته کاروانیان، زنان مصر، بنیامین و پادشاه مصر نیز از دیگر چهره‌های داستان محسوب
می‌شوند که هر کدام در جای خوبیش نقش آفرین هستند.

زلیخا؛ همسر عزیز مصر

در کتب عربی و فارسی قبل از ۴۰۰ هجری، ابدًا کلمه «زلیخا» دیده نمی‌شود. به عقیده شادروان غنی، مقصود از زلیخا، «راعیل»، همسر عزیز مصر (بوطیفار) است. عرب‌ها به فتح اول می‌گویند «زلیخا». گویا در اشعار کسایی نیز کلمه زلیخا است. (خرمشاهی، ۱۳۸۶، ج ۱: ۱۱۶)

درباره وجه تسمیه زلیخا در اعلام قرآن چنین آمده است:

وجه اول آنکه «رحیلا»، نام مادر یوسف را به زوجه عزیز داده باشند و «رحیلا» با قلب و تصحیف به صورت «زلیخا» بر وزن «چلیپا» یا زلیخا بر وزن «هویدا» درآمده باشد؛ چنان‌که نام قبطی عزیز که «بوطیفار» است به صورت «قطیفر» درآمده است. وجه دوئم آنکه «زلیخا» از ریشه «زلیقه» گرفته شود که در زبان عربی و عبری، به معنای «زن لغزش‌کار» است.

(خزائلی، ۱۳۷۲: ۶۷۴) در المنجد، «زَلْخَ» به معنای «لغزید» وجود دارد؛ «زَلَحَتْ رِجْلُه» (پایش لغزید). (بندرریگی، ۱۳۸۰، ج ۱: ۶۷۳)

ویژگی‌های شخصیتی زليخا براساس قرآن:

۱. اهل مراوده است: «وَ رَاوَدَتْهُ» (یوسف/۲۳)
۲. اهل هوی و هوس است: «قَالَتْ هَيْتَ لَكَ» (یوسف/۲۳)
۳. میل جنسی و شهوات نفسانی و ادارش می‌کند تا با یوسف درگیر شود: «وَقَدَّتْ قَمِصَةً مِنْ دُبْرٍ». (یوسف/۲۵)
۴. به یوسف بی‌گناه تهمت می‌زند: «ما جَزَاءُ مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوءًا» (یوسف/۲۵)
۵. زنی دروغگو است: «فَكَذَبَتْ» (یوسف/۲۷)
۶. مکار و حیله‌گر است: «قَالَ إِنَّهُ مِنْ كَيْدِكُنَّ» (یوسف/۲۸)
۷. اقرار به گناه می‌کند: «وَلَقَدْ رَاوَدَتْهُ عَنْ نَفْسِهِ» (یوسف/۳۲)
۸. سرانجام اقرار به صداقت و راستگویی یوسف می‌کند: «وَإِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ» (یوسف/۵۱)

پیشینه پژوهش

با توجه به شهرت داستان یوسف و زليخا، در تفاسیر و قصص انبیا به‌طور مبسوط در این‌باره بحث و گفت‌وگو شده و کتاب‌ها و مقالات بسیاری در این زمینه نوشته شده است، ولی تاکنون هیچ مقاله و رساله‌ای به صورت مستدل و مستقل با این عنوان و تکیه بر متون عرفانی صورت نگرفته است.

با توجه به اینکه همسر عزیز مصر، تصویرگر انگیزه جنسی و هوی و هوس در سوره یوسف است، این مقاله در صدد آن است تا با نگاهی ژرف‌تر به تأثیر زليخا در اندیشه عرفا بنگرد و شباهت‌ها و تفاوت‌های دیدگاه عرفا را بررسی کند.

۱- زليخا در اندیشه عرفای قرن پنجم

۱-۱- زليخا در اندیشه ابوالقاسم قشیری

ابوالقاسم قشیری در رساله قشیریه، از زوایای مختلف به سوره یوسف نگریسته و تحت تأثیر شخصیت‌های اصلی این سوره قرار گرفته است. یکی از شخصیت‌های بسیار اثرگذار

که در رساله او جلوه‌گری می‌کند، «زلیخا» همسر عزیز مصر است. قشیری برخی حالات او را ستوده و بهاری آن به نظریه پردازی عرفانی پرداخته است. محورهای اصلی دیدگاه‌های قشیری به شرح زیر است:

۱-۱-۱- زلیخا در کمال محبت و ایثار

خشیری بر این عقیده است که زلیخا با اعتراف به گناه خویش در نزد عزیز مصر، به درجه کمال محبت و ایثار رسیده است و با تکیه بر این موضوع، به بیان دیدگاه عرفانی خویش پرداخته است:

«محبت، ایثار است چنان‌که زن عزیز مصر، چون اندر دوستی یوسف به نهایت رسید، گناه را همه باز سوی خویش آورد و گفت «آنرا ودته عن نفسه» و بر خویشتن به خیانت گواهی داد و اندر ابتدا گفت «ما جزاءُ مَنْ ارَادَ بِأَهْلِكَ سَوْءَ إِلَّا أَنْ يَسْجُنَ». (خشیری، ۱۳۸۸: ۵۷۰)

در قرآن، درباره شدت حب زلیخا به «قدشغَهَا حُبًّا» (یوسف/۳۰) اشاره شده است، ولی آیه‌ای که بیان‌گر ایثار زلیخا باشد، دیده نمی‌شود.

البته اندیشه قشیری در قصص الانبياء نیشابوری و برخی متون تفسیری دیده می‌شود. ابواسحاق نیشابوری می‌گوید «چون عشق زلیخا، عشق شهوتی بود، جرم و گناه خویش بر دوست نهاد و گفت: گناه او بود؛ اما چون دوستی او حقیقت شد و آشکار گردید، گناه او بر خود نهاد و گفت: همه آن، گناه من بود» (نیشابوری، ۱۳۸۲: ۱۸۵)

صاحب موهب علیه نیز هم عقیده با قشیری است و چنین گفته است «چون زلیخا دید که جز راستی فایده ندارد و عشق به کمال رسیده بود، او نیز به پاکی یوسف اقرار کرد». (کاشفی، ۱۳۱۷، ج ۲: ۲۵۲) باری می‌توان گفت محبت زلیخا، ستوده شده قشیری، راویان قصص و مفسران اهل سنت است.

۱-۱-۲- شرم و حیای زلیخا

براساس قرآن که رفتارهای زلیخا را به تصویر کشیده و با توجه به اصرار او بر عشق ورزی با یوسف، شرم و حیایی در چهره زلیخا دیده نمی‌شود، اما قشیری حکایتی را نقل کرده که براساس آن، زلیخا دربرابر معبد خویش، شرم و حیا داشت و همین حیای

زليخا سبب تنبه یوسف شد و به عقیده او همین واقعه، «برهان رب» بود که یوسف آن را مشاهده کرد

قشیری در باب «حیا»، چنین می‌گوید:

عبدالله بن عمر گویید: (رضی اللہ عنہ) که پیغمبر(ص) گفت «شرم و حیا از ایمان است و هر که آخرت خواهد، از زینت دنیا دست بردارد و هر که این بکرد، شرم داشت از خدای تعالیٰ» و گویند در قول خداوند تعالیٰ اندر قصّه یوسف(ع) «وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهِ وَهُمْ بِهَا كُولًا آن رأى برهان ربّه» که برهان آن بود که زليخا جامه بر روی آن بت افکند که در گوشة خانه بود. یوسف(ع) گفت «چه می‌کنی؟» گفت «شرم دارم از روی». یوسف(ع) گفت «من به شرم اولی ترم از آفریدگار خویش».

(قشیری، ۱۳۸۸: ۳۳۶-۳۳۴)

در روایتی از امام صادق(ع) درباره «برهان رب» چنین آمده است: «برهان رب، همان مقام پیامبری و حکمت بود که یوسف داشت و این مقام نبوت و حکمت است که انسان را از مرتکب شدن کارهای زشت، جلوگیری می‌کند».

(نجفی، ۱۳۶۰، ج: ۸، ۹۳)

براساس روایت امام صادق(ع)، «برهان رب» ناشی از عصمت و حکمت الهی یوسف(ع) بود؛ در حالی که طبق روایت قشیری، «برهان رب» از رفتار زليخا صادر شده است و موجب تنبه یوسف(ع) شد.

۱-۳-۲- زليخا در مقام تمکین

قشیری در شرح «تلوین و تمکین» و بیان عشق زنان مصر و زليخا، زنان مصر را در مرحله تلوین و زليخا را صاحب تمکین می‌داند:

«تلوین» صفت ارباب احوال بود و «تمکین» صفت اصحاب حقایق... و دلیل آورده بین قصّه یوسف(ع)، آن زنان که یوسف را دیدند و همه دست‌ها بیریاند، چون مشاهده یوسف به ایشان درآمد و زن عزیز اندر بلاء یوسف تمام‌تر بود، موی بر روی نجنبید آن روز، زیرا که صاحب تمکین بود. (قشیری، ۱۳۸۱: ۱۲۲-۱۲۱)

براساس دیدگاه قشیری، زلیخا، بالاترین درجات عشق را طی کرده است؛ چراکه او را صاحب تمکین می‌داند و «تمکین مقامی است که هرکسی به این مقام نمی‌رسد؛ زیرا مقامی عالی در عشق است و کمال تمکین آن است که از هستی عاشق چیزی برجای نماند».
(ربانی، ۱۳۵۲: ۱۹۷)

۲-۱- زلیخا در اندیشه جلابی هجویری

زلیخا از جمله شخصیت‌های داستان یوسف است که در کشف‌المحجوب، جلوه‌ای خاص دارد و هجویری با اشاره به حالات زلیخا به بیان نظریات عرفانی خویش پرداخته است. زلیخا در کلام او گاه، ستوده شده و گاه، مذمّت شده است.

۱-۲- شرم و حیای زلیخا

هجویری در باب رعایت آداب و احکام و اهمیّت آن در رفع حجاب، شرم و ادب زلیخا را ستوده است و از سالکان می‌خواهد تا حفظ آداب را از زلیخا آموزند:
و عالمیان را باید که حفظ آداب اندر مشاهدات معبد خود از زلیخا آموزنند که چون با یوسف خلوت کرد و از یوسف حاجت خود را اجابت خواست، نخست روی بت خود به چیزی بپوشید. یوسف (ع) گفت «چه می‌کنی؟» گفت «روی معبد بپوشیدم تا وی مرا برعی حرمتی نبیند که آن شرط ادب نباشد». (هجویری، ۱۳۸۰: ۴۳۴-۴۳۵)

۲-۲- طمع زلیخا به یوسف

هجویری با اشاره به حکایت جوانشدن زلیخا -که البته در قرآن به آن اشاره‌ای نشده است- به مذمّت سالک و فقیر طمّاع پرداخته و معتقد است که سالک نباید به طمع مزد به سیروس‌لوک پردازد؛ زیرا طمع، سالک را به ذلت می‌کشاند:
ذلیل‌ترین همه مردان درویش طمّاع باشد؛ چنان‌که شریف‌ترین ایشان فقرای صادق باشند. تا زلیخا را به یوسف طمعی می‌بود، هر زمان ذلیل‌تر بود و چون طمع بگستت، خدای تعالیٰ جمال و جوانی بادو باز داد. (هجویری، ۱۳۸۰: ۱۷۱-۱۷۲)

۳-۲-۱- زليخا؛ مستهلک در عشق

در قرآن، به نابینایی و بینایی یعقوب اشاره شده، ولی در مورد نابینایی و بینایی زليخا آیه‌ای بیان نشده است. هجویری در تعریف عشق و اثرات عشق حقیقی و بینایی چشم سالک و دیدن جلوه‌های جمال الهی، چنین می‌گوید:

و نیز گویند که عشق جز به معاینه صورت نگیرد و محبت به سمع روا باشد. چون آن نظری بود بر حق، روا نباشد که اندر دنیا کس وی را نبیند؛ پس حق تعالیٰ به ذات مدرک و محسوس نیست تا خلق را با وی عشق درست آید. ندیدی که چون یعقوب را محبت یوسف(ع) مستغرق گردانید، در حال فراق چون بوی پیراهن به دماغش رسید، چشم نابینا، بینا شد و چون زليخا را عشق مستهلک گردانید تا وصلت نیافت چشم بازنیافت.

(همان: ۴۰۱)

هجویری به استهلاک زليخا در عشق اشاره کرده و معتقد است که همین کمال عشق، سبب وصال با یوسف و بازیافتن دیدگانش شد.

۴-۲-۱- هوی و هوس زليخا

هجویری در مذمت نفس و آثار سوء آن بر هوی و هوس زليخا و تأثیر آن در ذلت و خواری او اشاره کرده است:

ترک هوا بنده را امیر کند و ارتکاب آن امیر را اسیر کند؛ چنان‌که زليخا هوا را ارتکاب کرد، امیر بود، اسیر شد و یوسف(ع) به ترک هوا بگفت، اسیر بود، امیر گشت. (همان: ۲۶۳) صوفیه روح حیوانی را «نفس» می‌نامند و به پیروی از شرع معتقدند: «اعدی عدوک نفسک الّتی بین جنبیک» و متابعت از نفس و هواهای نفسانی را مایه سقوط و تباہی سالک از مسیر حق می‌دانند. (غزالی، ۱۳۶۱: ۲۲) هجویری علت ذلت و اسارت زليخا را پیروی از نفس می‌داند.

۱- ۳- زليخا در اندیشه مستملی بخاری

زليخا در اندیشه مستملی بخاری، اصولاً چهره‌ای مذموم و منفی دارد. بیشتر دیدگاه‌های مستملی در ستایش و اثبات عصمت و پاک‌دامنی یوسف(ع) است.

۱-۳-۱- قصد مذموم زلیخا

مستملی در باب پرهیز اختیاری عرفا از گناه و حظّ نفس، بزرگی همت یوسف و صدق عصمت او را ستد و درباره سرّ نمایاندن زلیخا به یوسف چنین می‌گوید:

حقّ قادر بود که زلیخا را به وی ننمودی لکن بزرگی همت یوسف و صدق عصمت پدید نیامدی. میان ایشان صحبت افکند و هر سببی از اسباب حرامی که باید ساخته گردانید و چنان‌که در زلیخا «هم» بود، در یوسف نیز «هم» بود؛ لکن «هم» زلیخا «هم» قصد بود که مذموم است و «هم» یوسف «هم» طبع بود که محمود است و مذموم نیست.

(مستملی‌بخاری، ۱۳۶۶، ج ۵: ۱۵۲۸)

مستملی درواقع به شرح آیه «وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهِ وَ هُمْ بِهَا...» (یوسف/۲۳) پرداخته است. صالحی‌نجف‌آبادی در توضیح «هم» بر این عقیده است که: «زلیخا پس از شکست در عشق به‌قصد انتقام به یوسف حمله کرد و یوسف هم اگر برهان ربّ را نمی‌دید، برای دفاع از خود به بانو حمله می‌کرد.» (نجف‌آبادی، ۱۳۶۴: ۷۸-۷۹)

بنابراین، قصد یوسف در پرهیز و کناره‌گیری از گناه درحالی‌که توانایی انجام گناه و لذت نفس را داشت، محمود و ارزشمند است و سرّ موفقیت یوسف نیز همین تقوّا و صبر اختیاری اوست (قرضاوی، ۱۳۸۷: ۱۵۴) که او را به یک چهره الگو و عفیف قرآنی مبدل کرده است.

۲-۳-۱- محبت مذموم زلیخا

مستملی‌بخاری، اصل همه مقامات را محبت می‌داند، اما محبت از دیدگاه او بر دوگونه است: یکی محبت به نفس خویش و دوّم محبت به مراد دوست و او محبت زلیخا را از نوع محبت به نفس می‌داند:

اصل همه مقامات محبت است که از این، دو معنی خیزد: یکی محبت به هوای خویش و دیگر محبت به آن معنی که مراد دوست طلب کند؛ اما آن معنی هوای میل است که گفت «من تو را دوست می‌دارم» و نیز هوی مراد نفس می‌باشد. معنی هوی به این قول، آن باشد که «من تو را به هوای خویش دوست می‌دارم»؛ هیچ مُنت نیست و مرا از تو به این محبت هیچ طمع نیست به مكافات چنان‌که در قصّه‌ها آمده است که چون زلیخا از یوسف مراد

خویش را طلب کرد، او را جواب داد که هرچه با من کردی، به هوای خویش کردی، تو را بر من مُنت نیست. (مستملی بخاری، ۱۳۶۶: ج ۵: ۱۴۱۱-۱۴۱۲)

مستملی با تکیه بر این موضوع می‌گوید که محبان حقیقی اهل طمع نیستند. طمع، ترک ادب و نوعی گستاخی دربرابر مراد و معشوق است. عاشقان حقیقی بدون چشمداشت، عشق و رزی می‌کنند.

۳-۳-۱ سُکر و بی‌خودی زليخا

مستملی بخاری در باب «فی التجريد و التفريد» با اشاره به حالات زليخا و دست‌بریدن زنان مصر به اثبات مقام «تفرید»، «غیبت» و «سُکر» عرفا پرداخته است و چنین می‌گوید: فرد شود در احوال، از احوال و نفس خویش را حالی نبیند؛ لکن غایب شود به دیدن گرداننده احوال و همین معنی در قصه زليخا بباید که در روزگار صحبت یوسف(ع) که سرشن نظاره یوسف بود، از حال خویش چنان غایب بود که نه از سرما خبر داشت و نه از گرما و نه از جوع و نه از عطش. ذکر یوسف او را به جای همه باستانی و غلبات مخلوق چنین داند کردن، غلبات حق چگونه باشد؟ (همان: ۱۴۳۲-۱۴۳۳)

مستملی با تکیه بر شدّت عشق زليخا و نیز دست‌بریدن زنان مصر به اثبات «سُکر» و «فنا»ی عارفان پرداخته است.

۲- زليخا در اندیشه عرفای قرن ششم

۱-۲- زليخا در اندیشه امام محمد غزالی

امام محمد تحت تأثیر برخی ویژگی‌های زليخا، ضمن ستایش بعضی از حالات او به بیان دیدگاه‌های عرفانی خویش پرداخته است.

۱-۱-۲- شرم زليخا

غزالی با اشاره به داستان مراوده زليخا و یوسف و پوشاندن روی بت، به مسئله رعایت «ادب» دربرابر حق پرداخته است و می‌گوید: بنده باید دربرابر حق که ظاهر و باطن وی را می‌بیند، رعایت ادب کند:

و اصل مراقبت آن است که بداند که خدای تعالی بر روی مطلع است، در هرچه می‌کند و می‌اندیشد و خلق، ظاهر وی می‌بیند و حق تعالی ظاهر و باطن وی می‌بیند. هر که این

بشناخت و بر دل وی محبت معرفت عالیب شد، ظاهر و باطن وی به ادب شود. و چون زلیخا یوسف را به خویشتن دعوت کرد، پیشتر برخاست و آن بت که وی را به خدایی می‌داشت، روی وی پوشانید. یوسف گفت: تو از سنگی شرم می‌داری، من از آفریدگار آسمان و زمین شرم ندارم که می‌بیند و می‌شنود؟ (غزالی، ۱۳۸۷: ج ۲: ۴۸۶-۴۸۷)

«ادب» در عرفان خروج از نهایت اختیار و تصرّع در نهایت افتخار است. (حلبی، ۱۳۸۵: ۷۷۳) که به گفته غزالی، سالک در حالت مراقبه، باید با خودسازی به اوج ادب برسد و دربرابر حق هیچ‌گاه ترک ادب ننماید.

۲-۱-۲- عشق ستودنی زلیخا

غزالی حب و عشق زلیخا را ستوده و با بیان حکایتی، چهره‌ای عرفانی از زلیخا به تصویر کشیده است. او در تعریف «حب» با تکیه بر داستان زلیخا، چنین می‌گوید:

«حب» عبارت است از میل طبیعت و سرشنست به چیزی که لذت‌بخش است؛ پس اگر این میل تأکید و قوی شود، عشق نامیده می‌شود تا جایی که دوست برای دوستش می‌شود و دارایی‌اش را به خاطر او انفاق می‌کند؛ آیا به زلیخا نگاه نمی‌کنی که از محبت یوسف به آن رسید که باعث شد، مال و زیبایی‌اش را در راه محبت یوسف انفاق کند تا اینکه چیزی برایش باقی نماند و هر چیزی را به اسم یوسف می‌نامید، همه‌چیز را فراموش کرده است به غیر از عشق؛ و روایت شده که زلیخا زمانی که ایمان آورده، با یوسف ازدواج کرد و از او جدا شد و به خداوند بلند مرتبه روکرده بود... زلیخا گفت «ای یوسف، تو را دوست داشتم و عاشقت بودم قبل از اینکه خدا را بشناسم. (غزالی، ۱۳۸۹: ۳۲)

غزالی ضمن ستایش محبت زلیخا به یوسف و بیان شدت این عشق، به ستایش عشق زلیخا پرداخته و به عشق او رنگ‌وبوی عرفانی داده است.

البته در قرآن، زلیخا چهره‌ای توحیدی و عرفانی ندارد؛ زلیخا زنی است که از صراط مستقیم خارج شده و در گروه زنان بی‌عفت و شهوت‌زده قرار دارد که به همراه سایر زنان مصر دست به تهمت، دروغ و تحقیر یوسف زد و آن حضرت را راهی زندان کرد امّا در تقدیر خداوند «نقشه منحرفان از صراط مستقیم هرگز به ثمر نمی‌رسد» (جوادی‌آملی، ۱۳۷۶۰: ۷) «انَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي كَيْدَ الْخَائِنِينَ» (یوسف/۵۲)

۲-۲- زليخا در اندیشه احمد غزالی

احمد غزالی بیشتر تحت تأثیر عشق و پاکبازی زليخا قرار گرفته است و با اشاره به آن، نظریات عرفانی خویش را مطرح نموده است:

۲-۲-۱- «قد شغفها حُبًا»

غزالی با تکیه بر این عبارت قرآنی به تفاوت عشق مجازی و عشق الهی پرداخته است و عشق زليخا را عشقی سطحی و مجازی می‌داند که تا رسیدن به عشق الهی راهی بسیار در پیش دارد:

بارگاه عشق ایران جان است که در ازل، ارواح را داغ «الست بربکم» آنجا باز نهاده است.
اگر پرده‌ها شفاف افتاد او نیز از درون حجب بیرون آید و عشق خلق از برون، درون رود؛
اما پیداست تا کجا تواند رفت؛ نهایت او تا «شغاف» است که قرآن در حق زليخا بیان کرد
«قد شغفها حُبًا» و شغاف پرده بیرون دل است و دل وسط ولايت است و منزل اشراق
عشق». (غزالی، ۱۳۷۶: ۱۵۴-۱۵۳)

غزالی می‌گوید: عشق زليخا تا شغاف رفت و تا بارگاه اشراق عشق و ایوان جان راهی بسیار در پیش است.

۲-۲-۲- ستایش عشق و پاکبازی زليخا

احمد غزالی در بیان عشق حقیقی و همت عاشق برای وصول به حق، با تکیه بر داستان زليخا و پاکبازی او در راه وصال یوسف، ضمن ستایش زليخا می‌گوید، عاشق باید در راه وصال از جان و تمام دلبستگی‌های خویش بگذرد:

عاشق برای وصول به حق از جان و تمام دلبستگی‌ها می‌گذرد. همه را در راه او فدا می‌کند.... زليخا آهنگ یوسف کرد و یوسف آهنگ او داشت. اگر خیاط عصمت نبود، اگر پیراهن یوسف از جلو پاره شده بود، کار به سود زليخا تمام شده بود تا اینکه چشم و گوش و دست‌ها و پاها را از دست داد و گفت: مرا بر سر راه یوسف ببرید. شاید سم چهارپاییش به جمجمه سر من برسورد کند. ای مسکین! اگر در راه او کشته شوی، بگذار که او به ردای کبریائیش خون را از گردنت پاک کند... ایشان را دوست دارد و او را دوست دارند. (همان: ۱۰۲-۱۰۱)

غزالی اشاره‌ای به «یُحِبُّهُمْ وَ يُحِبُّونَه» کرده است و ضمن ستایش و توصیف عشق زلیخا می‌گوید: عاشقان حقيقی از تمام دلبستگی‌ها و حتی جان خویش در راه وصال محظوظ می‌گذرند.

۳-۲- زلیخا در اندیشه عین‌القضات همدانی

عین‌القضات نیز در آثار خویش بسیار تحت تأثیر داستان یوسف و به خصوص عشق و حالات زلیخا قرار گرفته است و در دیدگاه او، دلیل نامیدن سوره یوسف به «احسن‌القصص» این است که این قصه، قصه عشق است:

احسن‌القصص است قصه عشق. چرا چنین گفت؛ زیرا که در قصه یوسف، عشق بازی هست. تو چه دانی که «یُحِبُّهُمْ» یا «وَ يُحِبُّونَه» چون خواهد که جمامشی کند، گوید «احسن‌القصص». (عین‌القضات، ۱۳۷۷: ج ۲: ۱۲۹-۱۳۰)

۱-۳-۲- زهی عشق زلیخا

عین‌القضات عشق را در سیر و سلوک بسیار مؤثر می‌داند و برای بیان تأثیر اکسیر عشق بر جان آدمی، به حکایت عشق زلیخا و پافشاری او در وصال به یوسف پرداخته است: اگر زلیخا از این بترسیدی که «امرأة العزيز تراود فتاها عن نفسه» هرگز نام یوسف نبردی. لابل این طرفه‌تر که در عشق به جایی رسید که با زبان خویش با زنان مصر گفت که «وَلَقَدْ رَاوَدْتُهُ عن نفسهِ فَاسْتَعْصَمْ وَ لَئِنْ لَمْ يَفْعَلْ مَا أَمْرَهُ لَيُسْجِنَّ وَ لَيَكُونَنَا مِنَ الصَّاغِرِينَ». لابل خود با عزیز گفت که «الآن حَصَّصَ الْحَقُّ، إِنَّ رَاوَدْتُهُ عن نفسه». زهی عشق زلیخا! از اینجا هیچ درجه‌ای دیگر نمانده است. (همان: ۱۳۱-۱۳۳)

زلیخا در دیدگاه عین‌القضات، عاشقی شیفته و بی‌باک معرفی شده است؛ عشق او را ستوده و آن را بالاترین درجه عشق می‌داند و عشقی زلیخاگونه را از خداوند درخواست می‌کند.

البته دو نکته قابل ذکر است:

عشق زليخا براساس «قد شغفها حُبًا» (يوسف/٣٠) اگرچه بيانگر شدّت ميل و عشق است، مراحل بالاتر از «شفف» نيز وجود دارد. عرفا مراحل يازده‌گانه حُب را اين‌گونه بيان كرده‌اند: هوا، علاقه، کلف، عشق، شعف، جوي، تيم، قبل، توليه و هيام. (انصارى، ٩١:١٣٨٦) از نظر روان‌شناسي، قرآن محبت واقعی را در محبت یوسف به خدا و محبت پدری را در محبت یعقوب به یوسف و محبت جنسی را در محبت زليخا به یوسف بيان می‌دارد. سرچشمه عشق زليخا، هوی و هوس بود؛ چراکه به مجرد کناررفتن شهوت، تبدیل به نفرت شد و یوسف را متهم به خیانت و سپس در مراحل بعدی، راهی زندان کرد. اعتراف او بيانگر کمال عشق او نیست؛ بلکه چاره‌ای جز اعتراف برای او نمانده بود و حضرت یوسف برای پاک شدن از نعمت درخواست بازجوبي از زنان مصر را کرد.

(ب) آزار شيرازى، ١٣٨٦: ١٠٥-١٠٦)

بارى مى توان گفت ديدگاه عين‌القضات و عرفا بيشتر جنبه ذوقى دارد، نه منطقى و عقلانى؛ و در ظاهر، خلاف شريعت است و با قرآن تطبيق ندارد.

۲-۳-۲- عشق حلال زليخا و عبور از عشق مجازى

عين‌القضات در بيان آداب حج مى گويد «در شريعت عشق، گاه حرام، حلال مى شود و گاه حلال، حرام»؛ و برای اثبات اين نكته متostل به حالات و رفتار زليخا شده است:

پس اگر سالك نهاده‌اند که راه حج به سر برد، از مفسدات حج و محظوراتش اجتناب کند چون فارغ شود، عليكم بدین العجائز پیدا گردد و هرچه حرام شده بود در حق دیگران، او را مباح گردد؛ و هرچه حلال شده بود به عارضی، دیگر بار حرام گردد. در آن مقام است که زليخا را حلال بود که گويد «ولقد راودته عن نفسه فاستعصم ولئن لم يفعل ما أمره ليسجنن ول يكون من الصّغارين» اين حرامی است شريعت عشق اين را ايجاب کند... در بدايت زليخا مى گفت «ما جزء من أراد باهلك سوء». در نهايit گفت «الآن حصوص الحق أنا راودته عن نفسه وأنه لمن الصادقين. (عين‌القضات، ١٣٧٧: ج ٢: ٢٢٧)

عين‌القضات عشق زليخا را ستوده و سخنانش بيانگر اين است که زليخا از پايين ترين مرحلة عشق به بالاترین مرحلة آن ترقى کرد و سپس مى گويد «عشق، محلل حرام و محروم حلال است!»

۳-۳-۲- طمع زلیخا عامل اصلی رنج و فراق

عین القضاط نیز به شیوه عرفای پیشین، «طمع» را عامل ذلت سالک می‌داند: تا عاشق را از معشوق طمع وصال بود، هر روز به نزد وی ذلیل تر بود؛ «ذَلٌّ مَنْ طَمَعَ». سرّ این سخن این است چنان‌که زلیخا تا طمع وصال یوسف می‌داشت هر روز از وصال دورتر و از فراق رنجورتر، چون طمع از خود بینداخت و با محبت صرف بساخت جمال و جوانی بازیافت و با کمال کامرانی به‌سوی محبوب شتافت. (عین القضاط، ۱۳۷۷: ۱۰۱)

جناب حافظ نیز بعدها چنین گفته است:

تو بندگی چو گلایان به شرط مزد مکن که دوست خود روش بنده‌پروری داند
(حافظ، ۱۳۸۱: ۲۹۶)

عین القضاط در عین مذمّت طمع، به این نکته اشاره می‌کند که زلیخا با قطع طمع به محبت صرف رسید.

۴-۲- زلیخا در اندیشه شهاب الدین احمد سمعانی

۴-۲-۱- زلیخا زنی بدھکار

سمعانی اوّلین کسی است که صفت زشت «فاحشه» را به زلیخا نسبت داده است؛ او در سرّ گرفتارشدن آدم به شیطان و خوردن شجره ممنوعه چنین می‌گوید: ای درویش، آن خداوندی که یوسف را نگاه داشت تا آن فاحشه بر روی نرفتی، توانستی که آدم را نگاه داشتی از ذوق شجر؛ لیکن چون عالم پرشور و بلا می‌باید، چه حیلت؟ (سمعانی، ۱۳۶۸: ۲۹۶)

سمunanی با کاربرد این صفت زشت تمایل زلیخا را به زنا بیان کرده است.

۴-۲-۲- اقرار زلیخا به پاکی یوسف؛ عامل اصلی وصال

سمunanی نیز همچون عرفای پیشین، بر این عقیده است که زلیخا مراحل عشق را طی کرد و به بالاترین درجات عشق رسید. سمعانی در مبحث «اعتراف نفس به گناه» چنین گفته است:

مثل جان و کالبد چون مُثَلٌ زلیخا و یوسف است «كُلُّ واحِدٍ مِنْهُمَا تَرَكَ الذِّنبَ إِلَى صَاحِبِهِ». یوسف گفت «هِيَ رَاوَدَتَنِي»، زلیخا گفت «ما جزاءُ مَنْ ارَادَ بِأَهْلِكَ سُوءً»، آنگاه

چون زلیخا اقرار داد به برائت ساحت صدّیقی، از آوضار آوزار بعذاز فرقت نسیم وصالت، در روضه قربت بجست؛ همچنین نفس امّاره چون به ظلم و خیانت اقرار دهد، نسیم وصال از محبّ اقبال بوزد، دستش گیرد و به مقعد صدق صدیقان فروود آورد. (همان: ۵۶۹) در دیدگاه سمعانی، حکایت نفس همچون حکایت زلیخاست که تا به ظلم و خیانت خویش اعتراف نکند، نسیم وصال ورزیدن نخواهد گرفت.

۲-۳-۴-۵- زلیخا؛ عاشقی، یه، یاک

سمانی برخلاف دیدگاه نخستین خود که زلیخا را زنی بدکاره معرفی کرده است، در اینجا او را ستوده و محبی بی‌باک معرفی می‌کند:

چون ملامت زنان به سمع زلینخا رسید، گفت «باقی نیست»؛ دوست مانه آن دوستی است که ما را از ملامت از برای او باک باید داشت»، گفت «دوست بر ایشان جلوه کنیم تا بدآنند که سزاوار ملامت نیستیم».

چون روی بتم دید ملامتگر من صد راه سجود کرد پیش در من
دعوتی ساخت چنان‌که شنیده‌ای ایشان محبت نبوده‌اند، مالک دست خود بودند تصرف
در ملک خود کردند، باز زلینخا محب بود و محب مالک نباشد مملوک بود. مملوک را در
ملک خداوند خود تصرف نرسد. (همان: ۳۱۷-۳۱۸)

در دیدگاه سمعانی، زلیخا محبّ بود و محبّ مالک نیست؛ بلکه معشوق است و مملوک در ملک صاحب خود نمی‌تواند تصرّف کند؛ لذا برخلاف زنان مصر دست خویش را نبرید و سالم ماند.

۲-۵- زلپخا در اندیشه سناپی

سنایی از جمله شاعران قرن ششم است که بیشترین تأثیرات را از سوره یوسف پذیرفته است. سنایی گاه زلیخا را مذمّت کرده و گاه ستوده است:

۲-۵-۱- زلیخا؛ زنی ستمگر

آفت آدمی ز دنیی دان
قصه یوسف آرنلانی تو
چون ز قرآن همی نخوانی تو
راند قرآن به کام او قلمش
(سنایی، ۱۳۸۷: ۴۴۳)

سنایی به آفت و آلم و چهره منفی زلیخا در قرآن پرداخته است که بسیاری از رنج‌های یوسف به خاطر تهمت و هوی و هوس زلیخا بود.

۲-۵-۲- زلیخا؛ ثابت‌قدم در عشق

سنایی به مردان راه عشق می‌گوید «اگر زلیخاگونه نباشد، به یوسف کنعان نخواهد رسید»:

| | |
|---|--|
| تیغ گیر و زخم زن، دین از زبان ویران مکن | مرد باش و گرم رو در راه مردان روز و شب |
| بیهده چندین حدیث یوسف کنعان مکن | گر زلیخا نیستی در آسیای مهر آس |

(همان، ۱۳۸۰: ۹۸۴)

۳- زلیخا در اندیشه عرفانی قرن هفتم

۱-۳- زلیخا در اندیشه عطار نیشابوری

زلیخا رمز و مظہری از عشق کورکورانه است، گناه‌آلود و نیز زنی که همه‌چیز را در راه عشق باخته است و به تمام معنی شایسته عنوان «پاک باز» است. (اشرف‌زاده، ۱۳۷۳: ۲۹۵)

زلیخا از چهره‌هایی است که از دید عطار پنهان نمانده و عطار با توجه به حالات و رفتار او به بیان مفاهیم عرفانی خویش پرداخته است. برخلاف شعرای پیشین، عطار اصولاً حکایاتی از وقایع زندگی زلیخا نقل می‌کند و در پایان، نتایج عرفانی می‌گیرد:

۱-۱-۳- زلیخا؛ زنی دلسوزته و عاشق

سخن عطار نیشابوری سه رکن اصلی دارد: زیبایی، عشق و درد؛ و از این سه رکن، درد رکن اصلی شعر اوست. (اشرف‌زاده، ۱۳۷۴: ۸)

عطار در حکایت زلیخا و فرستادن یوسف به زندان و شلاق‌زدن یوسف، وقتی زندان‌بان پس از شلاق‌زدن صوری، یک شلاق واقعی بر بدن برهنه حضرت یوسف زد و آن حضرت

از سر درد آه کشید؛ از این حکایت برای نشان دادن این فکر که «آه صاحب درد را باشد اثر» بهره گرفت:

چون زليخا زو شنود آن بار آه
پيش از اين آن آها ناچيز بود
گر بود در ماتمی صد نوحه گر
گفت بس، كين آه بود از جايگاه
آه آن باد، اين ز جايي نيز بود
آه صاحب درد آيد کارگر

(عطار، ۱۳۸۲: ۱۷۷-۱۷۸)

البته در این داستان، یوسف و زليخا تمثیل‌اند و تنها وسیله‌ای برای بیان نکته‌های عرفانی، اماً به‌طور غیرمستقیم می‌توان دریافت که زليخا زنی دل‌سوخته و عاشق و صاحب درد است.

۲-۱-۳- زليخا؛ زندانی هوس

زليخا، زنی است که در مقام هوشش تسلیم است. او زندانی است، زندانی عشقش یا هوسی که او را به پاک‌بازی واداشته بود. او در حال آزادی و با چشم‌های باز و آگاهانه زندانی هوس و عشق یوسف است. (اشرف‌زاده، ۱۳۷۳: ۲۷۷)

عطّار در حکایت زليخا و ساختن کاخی رنگین و قراردادن تصاویر خود در شش جهت کاخ، ضمن اشاره به ترفندها و اصرار زليخا بر عشق یوسف، مسئلهٔ وحدت وجود و تجلی جمال حق در عالم را مطرح کرده است:

| | |
|------------------------------|-----------------------------|
| نقش آن دلداده ديدی پيش در | يوسف از هرسوي کافكندی نظر |
| ای عجب يك صورت از شش سوي بود | شش جهاتش صورت آن روی بود |
| در درون خانه پرخاک تو | يوسف صاديق جان پاک تو |
| مي نديد از شش جهت جزروي او | چون نگه مى کرد از هرسوي او |
| موج مى زد جزو جزو اسرار حق | ديد در هر ذره‌ای انوار حق |
| هر دو عالم نور وجه الله | لا جرم گر ماهی و گر ماه ديد |

(عطار، ۱۳۸۴: ۱۲۴)

بيان حکایت و تمثیل و گرفتن نتایج عرفانی از ویژگی‌های زبان عطار است.

۳-۱-۳- زلیخا؛ در اسارت عشق

داستان عشق جان سوز زلیخا چهره یک عشق گناه‌آلود را در نظر مجسم می‌کند. در عین حال پاک بازی و از خود گذشتگی او در راه این عشق، از زلیخا چهره‌ای می‌سازد که حتی مؤمن ترین مسلمانان از یک جهت حق به جانب او می‌دهند. (اشرف‌زاده، ۱۳۷۳: ۲۷۷) زلیخا در چنگال عشق اسیر شد و خود نیز نمی‌داند چرا عاشق شد:

| | |
|-----------------------------|-------------------------------|
| عزیزی از زلیخا کرد در خواست | که چون یوسف بیردت دل بگو راست |
| زلیخا خورد سوگند قوی دست | که گر موییم از دل آگهی هست |
| نمی‌دانم دلم عاشق چرا شد | و گر عاشق شد او باری کجا شد |

(عطار، ۱۳۸۴: ۱۰۸)

بلند، بی‌باقی و پاک بازی زلیخا را ستوده و با کمک این مضامین به خلق مفاهیم زیبای عرفانی پرداخته است.

۲-۳- زلیخا در اندیشه جلال الدین مولانا

اوج تأثیرگذاری داستان یوسف را در اندیشه جلال الدین مولانا می‌توان دید؛ فهرمان سوره یوسف، حضرت یوسف است؛ در اندیشه مولانا نیز چنین است. دلبستگی مولانا به یوسف در مثنوی و دیوان شمس کاملاً آشکار است. مولوی برترین اندیشه‌های عرفانی را با تکیه بر داستان یوسف و با کمک تمثیل و زبانی نمادین خلق کرده است: زلیخا نیز از دیگر شخصیت‌های داستان یوسف است که مولوی توجه خاصی به او داشته است که به مواردی از آن اشاره می‌گردد:

۱-۲-۳- زلیخا؛ گرفتار شهوت

مولوی نیز همچون عطار، قصد و غرضش از بیان حکایات و تمثیل‌ها ارائه دیدگاه‌ها و مفاهیم عرفانی است اما از خالل حکایات او می‌توان دریافت که چه دیدگاهی به شخصیت‌ها داشته است. مولانا در بسیاری از موارد، زلیخا را نکوهش کرده و گاه نیز از او تمجید کرده است:

صورت یوسف چو جامی بود خوب
زان پدر می‌خورد صد باده طروب
کان در ایشان خشم و کینه می‌فزود
باز از وی مر زليخا را شکر
می‌کشید از عشق افیونی دگر
غیر آن چه بود مر یعقوب را
بود از یوسف غذا آن خوب را
(مولوی، ۱۳۷۵: ۸۸۰-۸۷۹)

مولانا با اشاره به میل جنسی و شهوانی زليخا می‌خواهد بگوید شراب‌های معنوی به دورافتادگان وادی حقیقت، رخ نمی‌نماید و همگان قادر به درک باطن پرلایه آدمی نیستند. برخی همچون یعقوب، جمال روحانی یوسف را می‌بینند و برخی نیز همچون زليخا، از زیبایی یوسف، جنبه حیوانی و شهوانی را می‌بینند.

۲-۲-۳- زليخا؛ زنی مکار و مصرّ بر وصال

مولانا در حکایت اتاق پر نقش و نگار زليخا، ضمن اشاره به مکر و ترفند و اصرار او در شکار یوسف همانند عطار تجلی حضرت حق بر عالم را به تصویر کشیده است. مولوی در توصیف دژ «ذات الصُّور» چنین می‌گوید:

هم‌چو آن حجره زليخا پر صُور
تا کند یوسف به ناکامش نظر
خانه را پر نقش خود کرد از مکید
چون که یوسف سوی او می‌نگرید
روی او را بیند او بی‌اختیار
تا به هر سو که نگردان خوش عذار
شش جهت را مظہر آیات کرد
(مولوی، ۱۳۷۵: ۱۰۸۲)

مولوی با اشاره با زليخا و تزیین کاخش می‌گوید، خداوند یکتا نیز شش جهت عالم را برای چشم روشن‌ضمیران، مظہر آیات خود کرده است.

۳-۲-۳- شدت عشق و زبان رمزی زليخا

یکی از مباحث عرفان و توصیه پیران طریقت، پوشیده سخن گفتن و فاش نکردن اسرار است:

آن زلیخا از سپندان تا به عود
نام او در نامها مکتوم کرد
نام جمله چیز یوسف کرده بود
محرمان را سرّ او معلوم کرد
(همان: ۱۱۰۰)

مولانا با اشاره به عمل زلیخا می‌گوید: اولیاء الله از معشوق خود با زبان استعاری سخن
می‌گویند نه صریح؛ سرّ عشق را جز در نزد محرمان نمی‌توان فاش کرد.

۴-۲-۳- فتنه عشق زلیخا

مولانا در ابیات زیر به فتنه‌گری زلیخا و آغاز عشق‌بازی او پرداخته است. براساس قرآن
نیز آغازگر مراوده، زلیخا بود و با وجود کناره‌گیری و فرار یوسف دست از اصرار و
پافشاری خویش برنمی‌داشت «وَ رَاوِدْتُهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهِ عَنْ نَفْسِهِ وَ غَلَقَتِ الْأَبْوَابَ وَ
قَالَتْ هَيَّتَ لَكَ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ...» (یوسف/ ۲۳) مولانا با اشاره به این موضوع می‌گوید:
ای زلیخا فتنه عشق از تو است یوسفی را هرزه در زندان مکن
(مولوی، ج ۲/ ۲۶۹)

۴-۲-۴- جوانشدن زلیخا

جوانشدن زلیخا در قرآن نیامده اما در متون عرفانی به آن اشاره شده است. مولوی نیز
به تبع قصص انبیاء و متون عرفانی پیشین، به این مسأله اشاره کرده است. باری اکثر
عرفایی که این حکایت را بازگو کرده‌اند قصد و غرضشان ستودن توکل زلیخا و تأثیر عشق
در طی طریق است:

خرم آن کین عجز و حیرت قوت اوست
هرم در آخر هم در آخر عجز دید
در دو عالم خفته اندر ظلّ دوست
مرده شد دین عجایز را گزید
از عجزی در جوانی راه یافت
(مولوی، ۱۳۷۵: ۱۱۳۵)

مولانا می‌گوید سالک باید تمام توکلش به حضرت حق باشد. با عشق ورزیدن به
حضرت حق می‌توان به مقصد رسید.

۶-۲-۳- عبور زليخا از عشق مجازی

مولانا نیز همانند بسیاری از عرفا درنهایت، چهره عرفانی عشق زليخا را ستوده است اما در قرآن به ایمان و توحید زليخا هیچ اشاره‌های نشده است:

| | |
|---|--|
| <p>آن عشق با رحمان شود چون آخر آید ابتلا شد آخر آن عشق خدا می‌کرد به یوسف قفا بدریده شد از جذب او بر عکس حال ابتدا گفتاسبی زین‌ها کند تقلیب عشق کبریا ای بس دعاگو را که حق، کرد از کرم قبله دعا (مولوی، ۲۵۳۵: ۱۵)</p> | <p>عشقی که بر انسان بود، شمشیرچوبین آن بود عشق زليخا ابتدابر یوسف آمد سال‌ها بگریخت یوسف پیش زد او دست در پیراهنش گفتمش قصاص پیرهن بودم ز توامروز من مطلوب را طالب کند مغلوب را غالب کند</p> |
|---|--|

مولانا در این ابیات به موضوع عبور از عشق مجازی و رسیدن به عشق حقیقی پرداخته است. تقلیب عشق کبریا می‌تواند مطلوب را طالب کند و مغلوب را غالب کند؛ همان‌گونه که در ابتدا زليخا عاشق یوسف بود ولی در آخر، این عشق مجازی به عشق خدای بدل شد و زليخا میلی به یوسف نشان نمی‌داد و به وصال حق می‌اندیشید. (پاریززنجانی، ۱۳۹۰: ۱۳۷)

نتیجه

براساس بررسی انجام شده از متون عرفانی قرن پنجم تا هفتم، زليخا، همسر عزیز مصر، تأثیری شگرف بر اندیشه عرفا داشته است. بسیاری از عرفا با تکیه بر حالات و رفتار او به بیان دیدگاه‌های عرفانی خویش و اثبات آن پرداخته‌اند. در قرن پنجم قشیری، هجویری و مستملی‌بخاری به شرم و حیا، محبت، ایثار و عشق زليخا با دیدی مثبت نگریسته‌اند و ضمن ستودن حالات او، معتقدند که زليخا بالاترین درجات عشق را پیموده است. در عین حال طمع و هوی و هوس او را مذمّت کرده‌اند و برخی مفاهیم عرفانی نظیر سُکر و فنا را با تکیه بر حالات او به اثبات رسانده‌اند. در قرن ششم، امام محمد غزالی، احمد غزالی، سمعانی و سنایی شرم و حیا، ثابت‌قدمی در عشق و پاک‌بازی زليخا را ستوده‌اند و معتقدند زليخا با اقرار به گناه خویش و پاکی یوسف، به عشق حقیقی رسیده و به عشق او رنگ‌بیوی عرفانی داده‌اند و بر این باورند که او از عشق مجازی عبور کرده و به عشقی آسمانی رسیده است. البته سمعانی و سنایی هوس‌رانی و بدکاره‌بودن و ستمگری او را

نکوهش کرده‌اند. در قرن هفتم، عطار و مولوی درد عشق زلیخا و دل‌سوختگی او را ستد و ده‌اند، اما هوس‌رانی، مکر، فتنه‌گری و شهوت‌گرایی او را نکوهش کرده‌اند. در نهایت، مولانا بر این باور است که زلیخا از عشق مجازی عبور کرده و به عشق آسمانی رسیده است. باری عرفا با بهره‌گیری از حالات و رفتار زلیخا به تشریح و اثبات مفاهیم عرفانی نظیر محبت، تمکین، حیا، ادب، سُکر، تفرید، غیبت و استهلاک پرداخته‌اند.

فهرست منابع

۱. قرآن کریم.
۲. اشرفزاده، رضا. (۱۳۷۳). *تجلی رمز و روایت در شعر عطار نیشابوری*، تهران: اساطیر.
۳. ——— (۱۳۷۴). *گزیده منطق الطیب (مقامات طیور)*، تهران: اساطیر.
۴. انصاری، قاسم. (۱۳۸۶). *مبانی عرفان و تصوّف*، تهران: طهوری.
۵. بندرریگی، محمد (۱۳۸۰). *فرهنگ المنجد (عربی به فارسی)*: ایران.
۶. بی‌آزار، عبدالکریم. (۱۳۸۶). *از عمق چاه تا اوج ماه*، تهران: دفتر نشر و فرهنگ اسلامی و انتشارات نورافشان.
۷. پاریززنجانی، فائز. (۱۳۹۰). *گزیده دیوان شمس*، تهران: سور مهر.
۸. جلایی‌هجویری، ابوالحسن علی بن عثمان. (۱۳۸۰). *کشف المحبوب*، تصحیح ژوکوفسکی، تهران: طهوری.
۹. جوادی‌آملی، عبدالله. (۱۳۷۶). *تفسیر موضوعی قرآن کریم (سیره پیامبران)*، مرکز نشر اسراء.
۱۰. ——— (۱۳۷۶). *تفسیر موضوعی قرآن کریم*، مرکز نشر اسراء.
۱۱. حافظ، شمس الدین محمد. (۱۳۸۱). *دیوان*، حسین علی یوسفی، تهران: روزگار.
۱۲. حلبي، علی‌اصغر. (۱۳۸۵). *مبانی عرفان و احوال عارفان*، تهران: اساطیر.
۱۳. خرمشاهی، بهاءالدین. (۱۳۸۶). *حافظنامه*، تهران: اطلاعات.
۱۴. خزانی، محمد. *اعلام قرآن*، تهران: چاپخانه سپهر.
۱۵. رباني، حامد. (۱۳۵۲). *گنجینه عرفان*، تهران: علمیه حامدی.
۱۶. سنایی‌غزنوی، ابوالمجاد مجود بن آدم. (۱۳۸۰). *دیوان*، به کوشش مدرس‌رضوی، تهران: سنایی.
۱۷. ——— *حدیقه‌الحقیقه و شریعه‌الطريقة*، تصحیح محمد تقی مدرس‌رضوی.
۱۸. شحاته، عبدالله محمود. *اهداف و مقاصد سوره‌های قرآن*، سید محمد باقر حجتی، دفتر نشر فرهنگ اسلامی.
۱۹. صالحی‌نجف‌آبادی. (۱۳۶۴). *تفسیر یوسف (جمال انسانیت)*، نشر دانش اسلامی.
۲۰. طباطبائی، سید محمد حسین. (۱۳۷۸). *تفسیر المیزان*، ترجمه سید محمد باقر موسوی‌همدانی، دفتر انتشارات اسلامی.

۲۱. عطارنیشاپوری، فریدالدین. (۱۳۸۴). مصیبت‌نامه، با مقدمهٔ فرشید اقبال، انتشارات ڈر.
۲۲. ——— (۱۳۸۲). منطق الطّییر، سید صادق گوهرین، تهران: علمی و فرهنگی.
۲۳. ——— (۱۳۸۴). الہی‌نامه، با مقدمهٔ فرشید اقبال، انتشارات ڈر.
۲۴. غزالی، محمد. (۱۳۸۷). کیمیای سعادت، تهران: علمی و فرهنگی.
۲۵. ——— (۱۳۶۱). الرسالۃ اللدنیۃ، ترجمة زین الدین کیایی نژاد، مؤسسه مطبوعاتی عطائی.
۲۶. ——— (۱۳۷۶). مجالس، تهران: دانشگاه.
۲۷. ——— (۱۳۸۹). مکافیف القلوب، شیخ عبدالوارث محمدعلی، بیروت لبنان: دارالکتب العلمیة.
۲۸. فروردین، عزیزه. (۱۳۸۷). زیبایی‌شناسی هنری در داستان‌های قرآن، انتشارات مرکز پژوهش‌های اسلامی صداوسیما.
۲۹. قرضاوی، یوسف. (۱۳۷۸). سیمای صابران در قرآن، تهران: بنیاد قرآن.
۳۰. قشیری، ابوالقاسم عبدالکریم‌بن‌هوازن. (۱۳۸۸). رسالۃ قشیریه، ترجمة ابوعلی حسن بن‌احمد عثمانی با تصحیحات و استدرادات بدیع‌الزمان فروزانفر، تهران: علمی و فرهنگی.
۳۱. کاشفی، کمال‌الدین حسین (۱۳۱۷). مواهب علیه (تفسیر حسینی)، تصحیح و مقدمه سید محمد رضا جلالی‌نائینی، چاپخانه اقبال.
۳۲. مستملی‌بخاری، اسماعیل. (۱۳۶۳). شرح التعرف لمذهب التصوف، تهران: اساطیر.
۳۳. مولوی، مولانا جلال الدین محمد، (۱۳۷۵)، مثنوی معنوی، تصحیح نیکلسون، انتشارات پژوهش.
۳۴. ——— (۱۳۶۲). دیوان شمس، با مقدمه بدیع‌الرمان فروزانفر، انتشارات جاویدان.
۳۵. نجفی، محمدجواد (۱۳۶۰). تفسیر آسان، کتاب‌فروشی اسلامیه.
۳۶. نیشاپوری، ابواسحاق. (۱۳۸۲). قصص الانبیاء، بازنویسی احسان یغمائی، انتشارات زرین.
۳۷. همدانی، عین‌القضات (۱۳۷۷) نامه‌ها، تهران: اساطیر.
۳۸. ——— (۱۳۷۷). رساله لوایح، تصحیح دکتر رحیم فرمنش، ناشر کتابخانه منزچهری.